

ZMLUVA

O PREVODE SPRÁVY MAJETKU ŠTÁTU č. 1600 /2021

uzatvorená podľa § 9 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon č. 278/1993 Z. z.“) v spojení s § 36c ods. 3 zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon č. 67/2020 Z. z.“)

medzi:

Odovzdávajúci:

Slovenská republika, správca majetku štátu:

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky

sídlo: Limbová 2, 837 52 Bratislava

zastúpená: Vladimír Lengvarský, minister

IČO: 00165565

DIČ: 2020830141

(ďalej len „Ministerstvo“ alebo „Odovzdávajúci“)

a

Preberajúci:

Názov: Fakultná nemocnica Trnava

sídlo: Andreja Žarnova 11, 91775 Trnava

IČO: 00610381

DIČ: 2021191084

Štatutárny orgán: JUDr. Vladislav Šrojta

Zriadený: Zriaďovacou listinou MZ SR č. 1970/1991-A/IV-1 zo dňa 14.6.1991, v znení neskorších rozhodnutí

(ďalej aj ako „Preberajúci“)

(Odovzdávajúci a Preberajúci spoločne aj ako „zmluvné strany“)

Keďže:

1. vzhľadom na pandemickú situáciu súvisiacu so SARS-CoV-2 na Slovensku, Odovzdávajúci ako ústredný orgán štátnej správy pre ochranu zdravia podľa zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov obstaral liek: **neutralizačnú protilátku Bamlanivimab (LY-CoV555) cnc inf 1x 700mg**, ktorá slúži na liečbu miernej až stredne ťažkej infekcie COVID-19 u dospelých a pediatrických pacientov vo veku od 12 rokov a starších s pozitívnym testom COVID-19, u ktorých je vysoké riziko progresie do ťažkej formy COVID-19 alebo hospitalizácie (ďalej ako „liek“);

2. Preberajúci je poskytovateľom zdravotnej starostlivosti podľa § 4 ods. 1 písm. a) zákona č. 578/2004 Z. z. o poskytovateľoch zdravotnej starostlivosti, zdravotníckych pracovníkoch, stavovských organizáciách v zdravotníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o poskytovateľoch“), prevádzkuje zdravotnícke zariadenie, ktoré je personálne zabezpečené a materiálno-technicky vybavené na poskytovanie zdravotnej starostlivosti a má záujem podávať liek pacientovi;

Na základe vyššie uvedených skutočností, zmluvné strany nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka uzatvorili po vzájomnej dohode túto zmluvu o bezodplatnom prevode správy hnutel'ného majetku štátu (ďalej ako „Zmluva“) podľa § 36c ods. 3 zákona č. 67/2020 Z. z. o niektorých mimoriadnych opatreniach vo finančnej oblasti v súvislosti so šírením nebezpečnej nákazlivej ľudskej choroby COVID-19 o mimoriadnych opatreniach (ďalej aj „zákon o mimoriadnych opatreniach“), za nasledujúcich podmienok:

Článok I.

Úvodné ustanovenia

- 1) Slovenská republika, zastúpená Odovzdávajúcim, obstarala liek na základe Zmluvy na dodávku Bamlanivimabu č. 924/2021 zo dňa 13.04.2021, zverejnenej v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „CRZ“).
- 2) Ministerstvo, ako správca majetku štátu, ktorý má liek v súlade s § 3 ods. 3 zákona č. 278/1993 Z. z. vo svojej správe, rozhodlo o jeho prevode spôsobom podľa § 36c ods. 3 zákona č. 67/2020 Z.z..

Článok II.

Predmet zmluvy a predmet prevodu správy

- 1) Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán, týkajúcich sa bezodplatného prevodu správy majetku štátu definovaného v bode tohto článku do správy Preberajúceho ako správcu majetku štátu. Preberajúci berie na vedomie, že v čase uzatvorenia tejto Zmluvy je použitie lieku povolené na terapeutické použitie podľa § 46 ods. 3, písm. b) zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch a zdravotníckych pomôckach a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej „zákon č. 362/2011 Z. z. o liekoch“).
- 2) Distribúciu lieku zabezpečí Movianto Deutschland GmbH, In der Vogelsbach 1, Neunkirchen, Saarland, 66540, Nemecko (ďalej aj ako „Vykonávateľ“).
- 3) Predmetom prevodu správy majetku štátu v správe Odovzdávajúceho je:

NÁZOV	POČET	JEDNOTKOVÁ HODNOTA BEZ DPH	JEDNOTKOVÁ HODNOTA S DPH	CELKOVÁ HODNOTA BEZ DPH	CELKOVÁ HODNOTA S DPH
Bamlanivimab (LY-CoV555) cnc inf 1x700mg	400	785,73	864,30	314 292,00	345 721,20

(ďalej aj ako „predmet prevodu správy“, alebo „liek“).

- 4) Celková hodnota predmetu prevodu správy podľa tejto Zmluvy je 314 292,- EUR (slovom: tristoštrnásťtisíc dvestodevät'desiatdva eur) bez DPH, 345 721,20 EUR s DPH (slovom: tristoštyridsaťpäťtisíc sedemstodvadsaťjeden eur a dvadsať centov s DPH).
- 5) Odovzdávajúci v súlade s ustanovením § 1 ods. 1 písm. a) zákona č. 278/1993 Z. z. vykonáva správu majetku vo vlastníctve Slovenskej republiky, ktorý je uvedený v Článku III. tejto Zmluvy.
- 6) Preberajúci je štátnou príspevkovou organizáciou zriadenou Ministerstvom zdravotníctva SR v súlade s ustanovením § 1 ods. 1 písm. a) zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu.
- 7) Odovzdávajúci na základe tejto Zmluvy bezodplatne prevádza a Preberajúci prijíma predmet prevodu správy do svojej.
- 8) Zmluvné strany sa v súlade s touto Zmluvou dohodli, že predmet prevodu správy Preberajúci využije v súlade s účelom tejto Zmluvy špecifikovaným v článku III. tejto Zmluvy.
- 9) Odovzdávajúci sa zaväzuje, že s predmetom prevodu správy súčasne dodá návod na použitie, prípadne inú súvisiacu dokumentáciu k lieku a podmienky skladovania predmetu prevodu v slovenskom jazyku.

Článok III. Účel prevodu

- 1) Predmet prevodu správy podľa článku II. bodu 3 tejto Zmluvy bude Preberajúcemu slúžiť výhradne na účely plnenia predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním a na účel ochrany verejného zdravia v súvislosti s ochorením COVID-19 a úloh uložených Preberajúcemu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 2) Preberajúci sa zaväzuje nakladať s predmetom prevodu správy v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 362/2011 Z. z. o liekoch, a to najmä zabezpečiť uchovanie, výdaj a použitie predmetu prevodu správy podľa zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch osobne, alebo prostredníctvom na to oprávnených tretích osôb.
- 3) Za použitie predmetu prevodu správy v zmysle ustanovení tejto Zmluvy a zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch zodpovedá výlučne Preberajúci, ktorý nie je oprávnený použiť predmet prevodu správy na iný účel, než ktorý je uvedený v tejto Zmluve.
- 4) Preberajúci sa zaväzuje zbierať a uchovávať štatistické údaje o použití predmetu prevodu správy podľa metodiky stanovenej Odovzdávajúcim a poskytnúť ich Odovzdávajúcemu na požiadanie bez zbytočného odkladu, vždy však k 10. a k 25. dňu mesiaca. Preberajúci sa zaväzuje pri zbieraní, uchovávaní a poskytovaní štatistických údajov dodržiavať ustanovenia príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky a všeobecne záväzných právnych aktov EÚ upravujúcich ochranu osobných údajov, v súvislosti s plnením tejto zmluvy nesprístupniť ani neposkytnúť žiadne osobné údaje, ak by to bolo v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi a právnymi aktmi EÚ. Rovnako sa Preberajúci a Odovzdávajúci zaväzujú zabezpečiť, aby akékoľvek osobné údaje, ktoré použijú alebo získajú v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, boli spracúvané (vrátane, ak je to potrebné, získania príslušného súhlasu od dotknutých osôb) spôsobom vyžadovaným právnymi predpismi a právnymi aktmi.

Článok IV. Spôsob a deň prevodu

- 1) Správa hnutel'ného majetku štátu špecifikovaného v článku II. bode 3 tejto Zmluvy sa na Preberajúceho prevádza ku dňu fyzického odovzdania a prevzatia predmetu prevodu správy od Vykonávateľa, a to na základe dodacieho listu vystaveného Vykonávateľom a na základe písomného protokolu o prevzatí lieku podľa bodu 2 tohto článku.
- 2) Preberajúci nadobúda predmet prevodu správy do správy bezodplatne. O prevzatí predmetu prevodu správy vyhotoví Odovzdávajúci preberací protokol v (3) troch rovnopisoch. Vzor preberacieho protokolu tvorí prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
- 3) Preberajúceму zostáva po prevzatí predmetu prevodu správy jeden rovnopis preberacieho protokolu a dva rovnopisy preberacieho protokolu sú určené pre Odovzdávajúceho.

Článok V. Odovzdanie predmetu prevodu správy

- 1) Preberajúci berie na vedomie, že fyzické dodanie predmetu prevodu správy Preberajúcemu, spolu s dokumentáciou, bude realizované prostredníctvom Vykonávateľa špecifikovaného v článku II bode 2 tejto Zmluvy.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli na tom, že odmietnutie prevzatia dodaného predmetu prevodu správy podľa tejto Zmluvy zo strany Preberajúceho, a/alebo odmietnutie potvrdenia (podpísania) dodacieho listu/preberacieho protokolu o dodaní lieku, bude sa na účely tejto Zmluvy považovať za podstatné porušenie zmluvných povinností Preberajúceho a je dôvodom na odstúpenie od Zmluvy zo strany Odovzdávajúceho.
- 3) V prípade, že Preberajúci nie je držiteľom povolenia na poskytovanie lekárenskej starostlivosti, bude predmet prevodu správy podľa tejto Zmluvy dodaný Vykonávateľom zmluvným partnerom Preberajúceho, a to na základe zmlúv, ktoré Preberajúci za týmto účelom uzatvorí s tretími osobami.
- 4) Preberajúci vyhlasuje, že je oboznámený so všetkými právami a povinnosťami, ktoré mu vyplývajú v súvislosti s nakladaním s liekom a je si vedomý všetkých právnych následkov, ktorým môže byť vystavený v prípade porušenia svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ako aj zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok VI. Vyhlásenia zmluvných strán

- 1) Odovzdávajúci vyhlasuje, že :
 - a) je oprávnený vykonať bezodplatný prevod správy predmetu prevodu správy v prospech Preberajúceho,
 - b) boli splnené všetky podmienky vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom o mimoriadnych opatreniach, zákona č. 278/1993 Z. z. na prevod správy hnutel'ného majetku štátu Preberajúcemu,

- c) na predmete prevodu správy neviaznu žiadne právne povinnosti, s výnimkou tých, ktoré Preberajúcemu vyplývajú z tejto Zmluvy a povinnosti, ktoré mu vyplývajú zo všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 2) Preberajúci vyhlasuje, že:
- a) má potrebnú právnu spôsobilosť, oprávnenia, povolenia a rozhodnutia orgánov príslušných na vydanie povolenia na to, aby uzavrel túto Zmluvu a splnil všetky záväzky, ktoré zo Zmluvy pre neho vyplývajú; alebo naplnenie týchto podmienok je zabezpečené tretími osobami, na základe uzatvorených zmlúv,
 - b) uzavretie tejto Zmluvy a plnenie záväzkov z nej vyplývajúcich si nevyžaduje žiadne ďalšie súhlasy alebo oznámenia na základe právnych predpisov, interných predpisov Preberajúceho alebo dohôd, ktorými je Preberajúci viazaný a bude s predmetom prevodu správy nakladať účelne, hospodárne a efektívne v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
 - c) nebol vydaný žiadny rozsudok, uznesenie alebo rozhodnutie žiadneho súdu alebo rozhodcovského orgánu alebo akéhokoľvek štátneho alebo správneho orgánu, ktoré by znemožňovali splnenie povinností Preberajúceho podľa tejto Zmluvy a neprebíha a ani nehrozí žiadne také konanie, ktoré ak by bolo úspešné, znemožňovalo by splnenie povinností Preberajúceho podľa tejto Zmluvy,
- 3) Ak sa ktorékoľvek z vyhlásení Preberajúceho podľa bodu 2 písm. a) až c) tohto článku ukáže nepravdivým, Odovzdávajúci je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy formou písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy, ktoré nadobudne účinnosť dňom jeho doručenia Preberajúcemu.

Článok VII.

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) Odovzdávajúci je povinný zabezpečiť dodanie a odovzdanie lieku Preberajúcemu v zmysle tejto Zmluvy.
- 2) Odovzdávajúci je povinný predložiť Preberajúcemu všetku súvisiacu dokumentáciu k lieku v zmysle tejto Zmluvy.
- 3) Preberajúci sa zaväzuje riadne a včas vykonávať všetky povinnosti správcu majetku štátu v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR, vrátane uzatvorenia všetkých príslušných zmlúv a získania súhlasov a povolení, ktoré súvisia so správou majetku štátu a predmetom prevodu.
- 4) Preberajúci sa zaväzuje v súvislosti s predmetom prevodu správy spolupracovať so štátnymi orgánmi, Odovzdávajúcim, Vykonávateľom, ako aj s tretími osobami, ak mu to vyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo zmlúv, na ktorých plnenie sa zmluvne zaviazal.
- 5) Preberajúci sa zaväzuje zaúčtovať predmet prevodu do svojej účtovnej evidencie v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 6) Všetky náklady, poplatky, výdavky a/alebo neočakávané platby súvisiace s distribúciou a dodaním predmetu prevodu správy Preberajúcemu podľa tejto Zmluvy, a to do dňa prevodu podľa článku IV tejto Zmluvy, s výnimkou nákladov na skladovanie a úschovu zdravotníckej pomôcky, znáša v plnom rozsahu Odovzdávajúci, ak sa Zmluvné strany nedohodnú písomne inak.

- 7) Preberajúci je povinný v súvislosti s predmetom prevodu správy vytvoriť a dodržiavať podmienky pre použitie lieku v súlade s podmienkami vydaného povolenia na poskytovanie zdravotnej starostlivosti a zabezpečiť podmienky pre skladovanie a uchovávanie lieku v súlade so špecifikáciami pre predmet prevodu správy v rozsahu a za podmienok vydaného povolenia na poskytovanie zdravotnej starostlivosti a povolenia na poskytovanie lekárenskej starostlivosti za súčasného splnenia podmienok všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúcich nakladanie liekmi, najmä ale nie výlučne podľa zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch. Ak Preberajúci nie je držiteľom povolenia na prevádzkovanie zariadenia lekárenskej starostlivosti, je povinný zabezpečiť, aby uchovávanie a skladovanie lieku až do okamihu jeho použitia bolo realizované prostredníctvom právnických osôb, ktoré sú v zmluvnom vzťahu s Preberajúcim, a to na základe zmlúv o úschove, ktoré je Preberajúci za týmto účelom povinný uzatvoriť. Preberajúci je povinný zabezpečiť teplotné a skladovacie špecifikácie predmetu prevodu správy bez prerušenia až do momentu použitia lieku.
- 8) Preberajúci je povinný poskytnúť na žiadosť Odovzdávajúceho informácie týkajúce sa stavu predmetu prevodu správy, informácie o spotrebovanom množstve predmetu prevodu správy, dobe expirácie, kvalite, prípadnom poškodení alebo znehodnotení predmetu prevodu správy, ako aj všetky ďalšie informácie súvisiace s použitím lieku, ak tomu nebránia ustanovenia osobitných právnych predpisov.
- 9) Preberajúci je povinný na požiadanie Odovzdávajúceho umožniť kontrolu plnenia povinností Preberajúceho z tejto Zmluvy a za týmto účelom poskytnúť Odovzdávajúcemu všetku potrebnú súčinnosť, najmä umožniť vstup do priestorov Preberajúceho kontaktným osobám podľa tejto Zmluvy alebo iným písomne povereným osobám, a to za účelom kontroly plnenia povinností Preberajúceho.
- 10) Preberajúci je povinný oboznámiť sa so všetkou súvisiacou dokumentáciou k predmetu prevodu správy, najmä, ale nie výlučne s návodom na použitie. Povinnosť podľa predchádzajúcej vety sa vzťahuje na všetkých zamestnancov Preberajúceho, ale aj všetkých zamestnancov zmluvných partnerov, ktorí budú v zmysle interných noriem Preberajúceho nakladať s predmetom prevodu správy, alebo ktorí budú v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov používať, distribuovať alebo iným spôsobom nakladať s predmetom prevodu správy.
- 11) Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosti, ktoré im vyplývajú z tejto Zmluvy trvajú aj po skončení jej trvania, až do času kedy nedôjde k spotrebovaniu lieku, správa ktorých bola na Preberajúceho prevedená podľa tejto Zmluvy.
- 12) Preberajúci je povinný písomne informovať Odovzdávajúceho o skutočnostiach, ktoré majú alebo môžu mať za následok nemožnosť použitia lieku, a to bezodkladne po tom, čo sa o týchto okolnostiach dozvedeli, alebo sa pri dodržaní obvyklej starostlivosti dozvedieť mohli.
- 13) Preberajúci sa zaväzuje poskytovať súčinnosť zmluvným partnerom Odovzdávajúceho v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 14) Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa písomne vopred informovať aj o prípadných prekážkach, ktoré by im mohli brániť v riadnom a včasnom plnení svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

Článok VIII.

Zmluvná sankcia, zodpovednosť za škodu a zodpovednosť za vady

- 1) Preberajúci zodpovedá za správne používanie a skladovanie predmetu prevodu správy od okamihu jeho dodania podľa tejto Zmluvy.
- 2) Náklady a riziká, ktoré sú dôsledkom nedodržania technických podmienok a špeciálnych technických podmienok, podmienok použitia a zaobchádzania s liekom a špeciálnych skladovacích požiadaviek uvedených v návode na použitie a v inej dokumentácii k lieku, znáša v plnom rozsahu Preberajúci od momentu prevzatia od Vykonávateľa.
- 3) V prípade vzniku nežiaducich následkov, škody alebo inej ujmy fyzickým osobám v dôsledku nesprávneho uschovávanía alebo používania lieku, zodpovedá za tieto následky, škodu alebo ujmu Preberajúci.
- 4) V prípade vzniku ujmy Odovzdávajúcemu alebo škody na majetku štátu, ktorý sa stal predmetom prevodu správy podľa článku XI, bod 5 tejto Zmluvy, Preberajúci sa zaväzuje odškodniť Odovzdávajúceho a nahradiť mu ujmu alebo škodu v celom rozsahu, v akom mu preukázateľne vznikla.
- 5) Zmluvné strany berú na vedomie, že žiadna z nich nenesie zodpovednosť za nesplnenie alebo nedostatočné splnenie svojich záväzkov z tejto Zmluvy v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť v zmysle § 374 Obchodného zákonníka. O týchto skutočnostiach sú zmluvné strany povinné sa vzájomne písomne informovať tak, aby bolo možné záväzky a povinnosti z tejto Zmluvy splniť vzájomne v čo najkratšom možnom čase po tom, čo vyššie uvedené okolnosti odpadnú.
- 6) Preberajúci zodpovedá za škodu, ktorá vznikne Odovzdávajúcemu ako následok porušenia povinností podľa tejto Zmluvy alebo akejkoľvek inej povinnosti, ktorú na seba Preberajúci prevzal v dôsledku uzatvorenia tejto Zmluvy.

Článok IX.

Hodnota prevodu a odplata

- 1) Zmluvné strany sa dohodli, že Odovzdávajúci prevádza predmet prevodu správy na Preberajúceho bezodplatne v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi SR (najmä zákonom č. 278/1993 Z. z.).
- 2) Odovzdávajúci vyhlasuje a Preberajúci berie na vedomie, že predmet prevodu správy bol dodaný Preberajúcemu na terapeutické použitie lieku podľa § 46 ods. 3, písm. b) zákona č. 362/2011 Z. z. o liekoch.

Článok X.

Ukončenie trvania Zmluvy

- 1) Túto Zmluvu je možné ukončiť:
 - a) písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou niektorej zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná doba je jeden mesiac po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,

c) písomným odstúpením od tejto Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia zmluvných podmienok. Podstatným porušením zmluvných podmienok sa na účely tejto Zmluvy rozumie:

Na strane Odovzdávajúceho :

a) ak neposkytne Preberajúceму súčinnosť podľa tejto Zmluvy, bez ktorej Preberajúci nebude schopný splniť svoje záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy.

Na strane Preberajúceho:

a) ak Preberajúci poruší svoju povinnosť vyplývajúcu z článku V, bodu 2 tejto Zmluvy.

b) ak sa ukáže, že niektoré z vyhlásení Preberajúceho podľa článku VI, bod 2 tejto Zmluvy bolo nepravdivé,

c) ak Preberajúci poruší niektorú z povinností uvedených v článku VII tejto Zmluvy,

d) ak Preberajúci prestane spĺňať podmienky stanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, ktoré ho oprávňujú poskytovať zdravotnú starostlivosť,

e) v ostatných prípadoch výslovne dohodnutých v tejto Zmluve,

f) ak Preberajúci poruší svoju povinnosť podľa článku XI, bod 4 a bod 5 tejto Zmluvy.

- 2) Právne účinky odstúpenia od tejto Zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
- 3) Povinnosť doručiť odstúpenie od tejto Zmluvy, resp. výpoveď tejto Zmluvy podľa tohto článku sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia odstúpenia, resp. výpovede alebo odmietnutím prevzatia odstúpenia, resp. výpovede. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti poštová zásielka s odstúpením od tejto Zmluvy, resp. s výpoveďou tejto Zmluvy ako nedoručená alebo nedoručiteľná, považuje sa za doručenie dňom, v ktorom poštový podnik vykonal jej doručovanie (usiloval sa o doručenie v mieste uvedenom na obálke predmetnej zásielky). Zmluvné strany sa dohodli, že pre doručovanie Odovzdávajúcemu a Preberajúcemu sú rozhodné adresy ich sídiel uvedené v záhlaví tejto Zmluvy.
- 4) Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že pri odstúpení od tejto Zmluvy, výpovedi tejto Zmluvy, ukončení tejto Zmluvy dohodou zmluvných strán alebo pri ukončení platnosti tejto Zmluvy, je Preberajúci povinný previesť správu všetkých nespotrebovaných liekov na Odovzdávajúceho.
- 5) Ukončením platnosti tejto Zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán v nej zakotvené, okrem nárokov na náhradu spôsobenej škody, nárokov na zmluvné, resp. zákonné sankcie a úroky, ktoré znášal Odovzdávajúci ako aj všetkých nárokov na vrátenie lieku podľa bodu 4) tohto článku.
- 6) Ustanoveniami bodu 3 tohto článku o doručovaní sa bude spravovať aj doručovanie ostatných písomností medzi zmluvnými stranami (napr. pokyny Odovzdávajúceho, oznámenia zmluvných strán, upomienky, výzvy a pod.), ak to nie je v rozpore s kogentnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov alebo ustanoveniami tejto Zmluvy.

Článok XI. Spoločné ustanovenia

- 1) Žiadna zo Zmluvných strán nie je oprávnená previesť na iný subjekt, v celosti alebo čiastočne, akékoľvek práva a povinnosti dohodnuté v tejto Zmluve bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany.
- 2) Zmluvné strany sa dohodli, že Odovzdávajúci je oprávnený na účely plnenia tejto Zmluvy poskytnúť informácie o Preberajúcom svojim zmluvným partnerom, iným štátnym orgánom, ako aj tretím osobám, vrátane ich zverejnenia, a to aj bez osobitného súhlasu Preberajúceho. Za účelom odstránenia pochybností sa zmluvné strany dohodli, že Preberajúci podpísaním tejto Zmluvy udeľuje Odovzdávajúcemu súhlas s poskytnutím informácií o Preberajúcom, ako aj súhlas s poskytnutím informácií o obsahu tejto Zmluvy tretím osobám.
- 3) Preberajúci nesmie postúpiť svoje práva a povinnosti z tejto Zmluvy na žiadnu ďalšiu fyzickú alebo právnickú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Odovzdávajúceho, a to ani len čiastočne.
- 4) Preberajúci nesmie previesť vlastníctvo ani správu majetku štátu k predmetu prevodu správy na akúkoľvek tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Odovzdávajúceho.
- 5) Zmluvné strany sa dohodli, že všetky písomnosti predpokladané touto Zmluvou sa doručujú poštou, e-mailom, alebo osobne s potvrdením o doručení druhou zmluvnou stranou na adresy uvedené v tejto Zmluve, ak z tejto Zmluvy nevyplýva inak.
- 6) Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že záväzky, ktoré vznikli v súvislosti s dodaním akejkoľvek časti predmetu prevodu správy pred účinnosťou tejto Zmluvy, budú sa riadiť touto Zmluvou

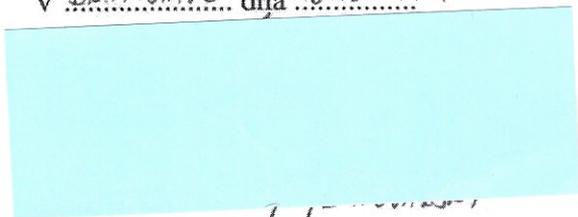
Článok XII. Záverčné ustanovenia

- 1) Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2021, najviac však do doby vyčerpania celého objemu dodaného lieku, určeného v článku II, bod 3 tejto Zmluvy, a to v závislosti od toho, ktorá z uvedených skutočností nastane skôr.
- 2) Ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy celkom alebo sčasti neplatným alebo nezákonným alebo neuplatniteľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a uplatniteľnosť zostávajúcej časti tejto Zmluvy. V takomto prípade sa zmluvné strany zaväzujú nahradiť dotknuté ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere zodpovedajú účelu sledovanému dotknutými ustanoveniami.
- 3) Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „CRZ“) podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 1, 4 a 13 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Zmluvy v CRZ podľa predchádzajúcej vety zabezpečí Odovzdávajúci.
- 4) Túto Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.

- 5) Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú vyslovene upravené touto Zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona o mimoriadnych opatreniach, zákona č. 278/1993 Z. z. a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- 6) Zmluvné strany si vyhradujú právo nezverejňovať podpis/signatúru štatutárneho orgánu, pretože ju považujú za skutočnosť dôverného charakteru, pričom sa výslovne zaväzujú toto ustanovenie rešpektovať a dodržiavať.
- 7) Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých jedno (1) vyhotovenie obdrží Odovzdávajúci a jedno (1) Preberajúci.
- 8) Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej a vážnej vôle, pričom ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné., právny úkon je vykonaný v predpísanej forme, Zmluvu si prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

Za odovzdávajúceho

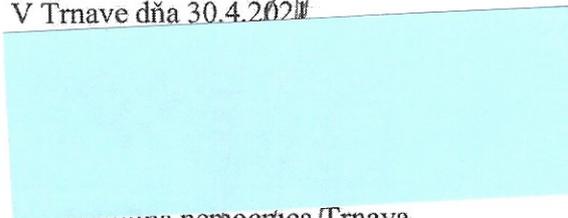
V BRATISLAVE dňa 10.05.2021



[Handwritten signature]

Za preberajúceho

V Trnave dňa 30.4.2021



Ukrajina nemocnica Trnava
JUDr. Vladislav Šrojta
riaditeľ

PREBERACÍ PROTOKOL

Odozdávajúci:

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky

Limbová 2, 837 52 Bratislava

IČO: 00165565

zastúpený:

v zastúpení:

na základe písomného splnomocnenia

Preberajúci:

názov:

sídlo:

IČO:

Zastúpený

Predmet odovzdania:

LIEK	POČET	HODNOTA V EUR bez DPH	HODNOTA V EUR vrátane DPH

V dňa

Odozdal:

Prebral:

.....

podpis

.....

podpis